

---

**BIBLIOGRAPHY**

---

## BIBLIOGRAPHY

1. Agnihotri, G.N. 1984. *Indian Life and Problems in the Novels of Mulk Raj Anand, Raja Rao and R.K.Narayan.* Meerut: Shalabh Book House.
2. Amur, G.S. 1972. Manohar Malgaonkar and the Problems of the Indian Novelist in English. In Mohan, ed. 1978. 37-46.
3. Anand, Mulk Raj. 1935. *Untouchable.* Bombay: Kutub-Popular. n.d.
4. ——— 1945a. Author's Note. In *The Big Heart.* New Delhi: Arnold-Heinemann. Revised edition, 1980. 13-14.
5. ——— 1945b. *The Big Heart.* New Delhi: Arnold-Heinemann. Revised edition, 1980.
6. ——— 1953. *The Private Life of an Indian Prince.* London: Hutchinson.
7. ——— 1961a. *The Road.* Bombay: Kutub-Popular.
8. ——— 1961b. Is Indian Literature Sufficiently Indian? *United Asia.* XIII: 6. 327-31.
9. ——— 1968. The Story of My Experiments with a White Lie. In Naik *et al.*, eds. 1968. Revised edition, 1972. 6-20.
10. ——— 1972a. 'The Changeling'. In Mohan, ed. 1978. 11-20.
11. ——— 1972b. Pigeon-Indian: Some Notes on Indian-English Writing. In Naik, ed. 1979. 24-44.
12. ——— 1975. The Rhythms of Indian Life - on Indian English. In Radhakrishnan, ed. 1975. 59-61.
13. ——— 1976. On the Use of Epithets, Swear-words, Curses and Imprecations. *Littcrit.* II: 2. (December).
14. ——— 1977. Why I Write? In Sinha, ed. 1979. 1-9.
15. ——— 1978. Creative Process. *Littcrit.* IV: 1. (June). 1-3.



16. ——— 1982. The Taste of the Pudding. *The Literary Criterion*. XVII: 2. 100-11.
17. ——— n.d. A Letter to Saros Cowasjee. In Agnihotri, 1984. 160-63.
18. [Anonymous], 1962a. (August 10). The Give-and-Take of English. *The Times Literary Supplement*.
19. [Anonymous], 1962b. (August 10). Why Write in English: India's Search for Self-expression. *The Times Literary Supplement*.
20. Asnani, Shyam M. 1978. The Theme of East-West Encounter in the Novels of Mulk Raj Anand. *Littcrit*. IV: 2. (December). 11-19.
21. Bose, Amalendu. 1979. Indian Writing in English. In Sinha, ed. 1979. 63-71.
22. Brunton, T.D. 1968. India in Fiction: The Heritage of Indianness. In Naik et al., eds. 1968. Revised edition, 1972. 199-209.
23. Byron, Lord. 1812. (February 27). In a speech on Luddites, etc. In *The Big Heart*. New Delhi: Arnold-Heinemann. Revised edition, 1980. 5-6.
24. *Chambers's Twentieth Century Dictionary*. 1984. Calcutta: Allied Publishers. Reprinted 1966.
25. Chaswal, Balram. 1973. The stylistic Development of Mulk Raj Anand. Unpublished DTE dissertation. CIEFL, Hyderabad.
26. Cowasjee, Saros. 1945. Introduction. In *The Big Heart*. New Delhi: Arnold-Heinemann. Revised edition, 1980. 7-11.
27. Cowasjee, Saros and V.A. Shahane. eds. 1981. *Modern Indian Fiction*. New Delhi: Vikas Publishing House.
28. Das, Kamala. n.d. An Introduction. In Gokak, ed. 1970. Second Printing, 1978. 239-41.
29. Dasenbrock, Reed Way. 1984. The Politics of Stylistic Experimentation: A Commonwealth perspective. *The Journal of Indian Writing in English*. XII: 2. (July). 48-69.

30. Daswani, C.J. 1974-75. Indian English. *JSL*. (Winter). 34-47.
31. ——— 1972. Some Theoretical Implications for Investigating Indian English. In Mohan, ed. 1978. 115-26.
32. Desai, Anita. 1975. The Indian Writer's Problems. *The Literary Criterion*. XII: 4. (Summer). 29-32.
33. Desai, S.K. 1974a. Introduction. In Desai, ed. 1974. iii-viii.
34. ——— 1974b. Transplantation of English: Raja Rao's Experimentation with English in his Works of Fiction. In Desai, ed. 1974. 1-34.
35. ———, ed. 1974. *Experimentation with Language in Indian Writing in English (Fiction)*. Kolhapur: Shivaji University.
36. Dustoor, P.E. 1968. *The World of Words*. Bombay: Asia Publishing House. 99-127.
37. Firth, J.R. 1930. Speech. In Firth, *The Tongues of Men and Speech*. London: OUP. Reprinted 1970. 139-211.
38. Fischer, Louis. 1951. *The Life of Mahatma Gandhi*. Granada Publishing. (1982).
39. Fisher, Marlene. 1985. *The Wisdom of the Heart: A study of the Works of Mulk Raj Anand*. New Delhi: Sterling Publishers.
40. Forster, E.M. 1927. (Edward Arnold). *Aspects of the Novel*. New York: Penguin Books. Reprinted 1985.
41. Gokak, V.K. 1964. *English in India: Its Present and Future*. Bombay: Asia Publishing House.
42. ———, ed. 1970. *The Golden Treasury of Indo-Anglian Poetry*. New Delhi: Sahitya Akademi. Second Printing, 1978.
43. ——— 1972. The Concept of Indianness with Reference to Indian Writing in English. In Mohan, ed. 1978. 21-25.
44. Goyal, Bhagwat S. 1984. *Culture and Commitment Aspects in Indian Literature in English*. Meerut: Shalabh

Book House.

45. Hornby, A.S. 1948. *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*. London: OUP. Third edition, 1974.
46. Iyengar, K.R.S. 1962. *Indian Writing in English*. Bombay: Asia Publishing House. Second edition, 1973.
47. ——— 1972. Indian Writing in English: Prospect and Retrospect. In Mohan, ed. 1978. 1-10.
48. ——— 1974. English and English Studies in India. *The Journal of Indian Writing in English*. II: 1. (January). 13-18.
49. Jussawalla, Feroza. 1984. Beyond Indianness: The Stylistic Concerns of 'Midnight's Children'. *The Journal of Indian Writing in English*. XII: 2. (July). 26-46.
50. Kachru, Braj B. 1965. The Indianness. In Kachru, 1983. 128-40.
51. ——— 1966. Contextualization. In Kachru, 1983. 99-124.
52. ——— 1976: 1.2. Indian English: A Sociolinguistic Profile. In Kachru, 1983. 66-94.
53. ——— 1978. On 'Mixing'. In Kachru, 1983. 193-206.
54. ——— 1983a. Introduction. In Kachru, 1983. 1-14.
55. ——— 1983b. *The Indianization of English: The English Language in India*. New Delhi: OUP.
56. Kantak, V.Y. 1968. The Language of Indian Fiction in English. In Naik et. al., eds. 1968. Revised edition, 1972. 210-22.
57. Katikar, Pratibha B. 1984. The Meanings of the Modals in Indian English. Unpublished Ph.D. Thesis. Shivaji University, Kolhapur.
58. Lal, P. 1961. Is Indian Literature Sufficiently Indian? *United Asia*. XIII: 6. 332-34.
59. ——— 1976. Transcreation. *Littcrit*. II: 1.

(June). 8-10.

60. Leech, G.N. and M.H.Short. 1981. *Style in Fiction: A Linguistic Introduction to English Fictional Prose.* New York: Longman. Third impression. 1984.
61. Malik, Keshav. 1975. *The Indian Writer's Problems.* *The Literary Criterion.* XII: 4. (Summer). 33-36.
62. Mehrotra, Raja Ram. 1979. *Indian English: Some Myths and Misconceptions.* In Sinha, ed. 1979. 195-204.
63. Mohan, Ramesh. 1972. *Some Aspects of Style and Language in Indian English Fiction.* In Mohan, ed. 1978. 192-202.
64. ———, ed. 1978. *Indian Writing in English: Papers Read at the Seminar on Indian English Held at the CIEFL, Hyderabad.* Madras: Orient Longman.
65. Mokashi-Punekar, Shankar. 1972. *Indian Writing in English: A Statement of Some Stylistic Issues.* In Mohan, ed. 1978. 140-49.
66. Mukherjee, Meenakshi. 1968. *Beyond the Village: An Aspect of Mulk Raj Anand.* In Naik et al., eds. 1968. Revised edition, 1972. 223-32.
67. ——— 1971. *The Twice Born Fiction.* New Delhi: Arnold-Heinemann. Second edition, 1974.
68. ——— 1972. *The Language of the Indo-Anglian Novelist.* In Mohan, ed. 1978. 150-56.
69. Mukherjee, Sujit. 1968. *Indo-English Literature: An Essay in Definition.* In Nail et al., eds. 1968. Revised edition, 1972. 21-30.
70. Naik, M.K. 1968. *Gandhiji and Indian Writing in English.* In Naik et al., eds. 1968. Revised edition, 1972. 357-68.
71. ———, ed. 1979. *Aspects of Indian Writing in English.* Madras: Macmillan.
72. ——— 1984. *Dimensions of Indian English Literature.* New Delhi: Sterling Publishers. Second edition, 1985.
73. ——— 1987. *Studies in Indian English Literature.* New Delhi: Sterling Publishers.

74. Naik, M.K., S.K. Desai and G.S. Amur, eds. 1968. *Critical Essays on Indian Writing in English*. Dharwar:Karnatak University. Revised edition, 1972.
75. Nambiar, K.C. 1972. Stylistic Studies in Indian Writing in English — A Suggested Framework. In Mohan, ed. 1978. 157-71.
76. Narasimhaiah, C.D. 1969. *The Swan and the Eagle*. Simla: Indian Institute of Advanced Study.
77. Narasimhaiah, C.D. and S. Nagarajan., ed. 1971. *Studies in Australian and Indian Literature*. New Delhi: Indian Council for Cultural Relations.
78. Nelson, Cecil. 1984. Syntactic Creativity and Intelligibility. *The Journal of Indian Writing in English*. XII: 2. (July). 1-13.
79. *The Oxford English Dictionary*. 1933. London: OUP. Reprinted 1961.
80. Parasher, S.V. 1979. Certain Aspects of the Functions and Form of Indian English: A Sociolinguistic Study. Unpublished Ph.D. Thesis. CIEFL, Hyderabad.
81. Parthasarathy, R. 1975. The Indian Writer's Problems: Poet in Search of a Language. *The Literary Criterion*. XII: 4. (Summer). 26-32.
82. Prakash, Ravendra. 1973. A Stylistic Study of Raja Rao's *The Serpent and the Rope*. Unpublished Research Diploma dissertation. CIEFL, Hyderabad.
83. Radhakrishnan, N., ed. 1975. *Research and Criticism*. Annamalai University.
84. *The Random House Dictionary of the English Language*. 1966. The Unabridged Edition. New York: Random House. Reprinted 1970.
85. Rao, Raja. 1938. Foreword. In *Kanthapura*. New Delhi: Orient Paperbacks (1971). 5-6.
86. Rao, V. Krishnamurthy. 1976. The Theme of Untouchability in Four Indian Novels. Unpublished M.Litt. dissertation. CIEFL, Hyderabad.
87. Rubdy, Rani. 1981. A Study of Some Written Varieties of

Indian English. Unpublished Ph.D. Thesis. CIEFL, Hyderabad.

88. Sarma, Gobinda Prasad. 1978. *Nationalism in Indo-Anglian Fiction*. New Delhi: Sterling Publishers.
89. Shahane, Vasant A. 1982. Some Aspects of the Indian-English Writer's Creative Use of English. *The Literary Criterion*. XVII: 1. 75-88.
90. Shastri, S.V. 1983. Towards a Definition of Indian English. *Newsletter*. XXVIII: 3-4. 1-8.
91. ——— (Forthcoming). Code-Mixing in the Process of Indianization of English. *Indian Linguistics*.
92. Shastri, S.V., C.T.Patil-Kulkarni and Geeta S.Shastri. 1986. *Manual of Information to Accompany the Kolhapur Corpus of Indian English for Use with Digital Computers*. Kolhapur: Department of English, Shivaji University. (Mimeographed).
93. Sinha, K.N. 1972. *Mulk Raj Anand*. New York: Twayne Publishers.
94. ——— 1979. Existentialism in Mulk Raj Anand's Lament. In Sinha, ed. 1979. 10-17.
95. ———, ed. 1979. *Indian Writing in English*. New Delhi: Heritage Publishers.
96. Srivastava, Kamata Charan. 1979. Indian Writing in English: Some Reflections. In Sinha, ed. 1979. 72-76.
97. Subramanian, K. 1972. Penchant for the Florid. In Mohan, ed. 1978. 203-6.
98. Thakur, G.P. 1974. Experimentation with Language in Indo-Anglian Fiction: A Note Towards Definition of Traits in the Work of Mulk Raj Anand. In Desai, ed. 1974. 33-52.
99. Tickoo, Asha Kiran. 1979. Indian English: An Approach to a Fundamental Theoretical Conceptualization. Unpublished M.Litt. dissertation. CIEFL, Hyderabad.
100. Verma, S.K. 1972. Syntactic Irregularities in Indian English. In Mohan, ed. 1978. 207-19.